



(Art.-Nr. 036771) zu ersetzen.

Geräte ohne Warnhinweis dürfen nicht betrieben werden.

In case the warning label is illegible please remove it immediately and replace it by the adhesive label (article no. 036771).

It is not allowed to use tools without fixed labels.

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
1	1	038078	Gehäuse	housing
7	1	038060	Adapter	adapter
8	2	034936	O-Ring	o-ring
9	2	034868	O-Ring	o-ring
10	3	012059	Spannstift	clamping
11	2	035340	Dichtring	seal
12	1	037172	Anschlußnippel	connecting nipple
13	1	039108	Auslöseventilbuchse kpl.	release valve sleeve cpl.
14	1	039932	Handgriff	handle
17	2	034839	O-Ring	o-ring
18	1	039098	Sicherung	safety
19	1	039129	Druckfeder	pressure spring
20	1	039109	Auslösestift kpl.	valve piston cpl.
22	2	034851	O-Ring	o-ring
23	1	033108	Auslösehebel	trigger cpl.
28	1	039337	Deckel kpl.	cover cpl.
29	1	039005	Deckel Mtg.	cover
34	2	039085	Tellerstopfen	desk stop
35	1	039034	Ventilring kpl.	valve ring cpl.
37	1	034945	O-Ring	o-ring
38	1	034939	O-Ring	o-ring
39	1	034938	O-Ring	o-ring
40	3	039036	Druckbolzen kpl.	pressure bold
42	1	034838	O-Ring	o-ring
43	3	039037	Druckfeder	pressure spring
44	1	039033	Oberer Puffer	bumper top
45	1	039338	Ventilinnenteil	valve inner ring
46	6	009337	Schraube	screw
47	1	039935	Steuerkolben kpl.	piston valve cpl.
49	1	034838	O-Ring	o-ring
50	1	039048	Verschlußring	lock ring
51	1	039049	Schalldämpfer	sound absorber
52	1	039007	Entlüftungskappe kpl.	air return cap
54	1	039008	Sicherheitsschild	label warning
55	4	034908	Sicherungsscheibe	security
56	4	039155	Schraube	screw
57	1	035342	Bodenplatte kpl.	bottom plate
60	1	038061	Zwischenplatte kpl.	intermediate plate cpl.
64	1	036987	Spannstift	pin
65	1	034394	Gewindestift	pin
66	1	035319	Klammerstop	staple stop
67	2	035068	Schraube	screw
68	4	034731	Federring	secitivity disc
69	4	034992	Schraube	screw
70	1	035341	Puffer	bumper
71	1	038062	Kolben kpl.	piston

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
76	1	034404	Quad-Ring	quad-ring
77	1	034406	Dichtring	seal
78	1	038063	Zylinder kpl.	cylinder cpl.
80	1	039053	Dichtring	seal
81	4	034948	O-Ring	o-ring
82	1	034945	O-Ring	o-ring
83	1	038064	Hülse kpl.	sleeve
85	1	037239	O-Ring	o-ring
86	2	038065	Scharnier	hinge
87	2	034959	Schraube	screw
88	2	037037	Zylinderstift	pin
89	1	038066	Vorderplatte	front plate
90	1	038067	Aufschlagstück kpl.	contact part
94	1	035361	Gleitschuh kpl.	flush driver adapter
97	1	035094	Scheibe	washer
98	2	012065	Sechskantmutter	nut
99	3	036187	Hülse	sleeve
100	5	009337	Schraube	screw
101	2	012143	Schraube	screw
102	1	039071	Druckfeder	pressure spring
103	1	035362	Auslösesicherung kpl.	safety yoke cpl.
106	1	039068	Auslösesicherung-Oberteil	safety yoke top cpl.
107	1	035110	Schutzbrille	safety glasses
109	3	035083	Scheibe	washer
110	1	035364	Winkel	support angle
111	1	014128	Distanzring	distance ring
112	1	014127	Klinke	latch
113	1	014126	Zugfeder	draw spring
114	1	035365	Klammerträger Mtg.	staple rail
119	1	038068	Magazinunterteil Mtg.	lower magazine
123	1	038069	Magazin - Verlängerung	magazine extension
124	1	035371	Verbindungsglasche	connecting bracket
125	2	035048	Schraube	screw
126	4	034980	Schraube	screw
127	2	012066	Schraube	screw
128	1	039931	Rollfeder	roll spring
129	1	034978	Schraube	screw
130	1	035372	Kloben kpl	pusher cpl.
133	2	035035	Schraube	screw
134	1	035374	Stütze	support
135	1	035327	Federblech	spring plate
136	1	038070	Typenschild	model plate
137	2	037551	Firmenschild	label
138	1	034893	O-Ring	o-ring
139	1	039084	Aufhänger	hanger
141	2	034908	Sicherungsscheibe	security
142	2	035040	Schraube	screw

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
76	1	034404	Quad-Ring	quad-ring
77	1	034406	Dichtring	seal
78	1	038063	Zylinder kpl.	cylinder cpl.
80	1	039053	Dichtring	seal
81	4	034948	O-Ring	o-ring
82	1	034945	O-Ring	o-ring
83	1	038064	Hülse kpl.	sleeve
85	1	037239	O-Ring	o-ring
86	2	038065	Scharnier	hinge
87	2	034959	Schraube	screw
88	2	037037	Zylinderstift	pin
89	1	038066	Vorderplatte	front plate
90	1	038067	Aufschlagstück kpl.	contact part
94	1	035361	Gleitschuh kpl.	flush driver adapter
97	1	035094	Scheibe	washer
98	2	012065	Sechskantmutter	nut
99	3	036187	Hülse	sleeve
100	5	009337	Schraube	screw
101	2	012143	Schraube	screw
102	1	039071	Druckfeder	pressure spring
103	1	035362	Auslösesicherung kpl.	safety yoke cpl.
106	1	039068	Auslösesicherung-Oberteil	safety yoke top cpl.
107	1	035110	Schutzbrille	safety glasses
109	3	035083	Scheibe	washer
110	1	035364	Winkel	support angle
111	1	014128	Distanzring	distance ring
112	1	014127	Klinke	latch
113	1	014126	Zugfeder	draw spring
114	1	035365	Klammerträger Mtg.	staple rail
119	1	038068	Magazinunterteil Mtg.	lower magazine
123	1	038069	Magazin - Verlängerung	magazine extension
124	1	035371	Verbindungsglasche	connecting bracket
125	2	035048	Schraube	screw
126	4	034980	Schraube	screw
127	2	012066	Schraube	screw
128	1	039931	Rollfeder	roll spring
129	1	034978	Schraube	screw
130	1	035372	Kloben kpl	pusher cpl.
133	2	035035	Schraube	screw
134	1	035374	Stütze	support
135	1	035327	Federblech	spring plate
136	1	038070	Typenschild	model plate
137	2	037551	Firmenschild	label
138	1	034893	O-Ring	o-ring
139	1	039084	Aufhänger	hanger
141	2	034908	Sicherungsscheibe	security
142	2	035040	Schraube	screw

Pos.	Stk	Art.-Nr.	Bezeichnung	Description
143	3	012058	Gewindestift	pin
144	3	036380	Mutter	nut
145	1	037422	Reduzierventil	pressure reducing valve
*	1	037705	Ersatzteilliste	spare parts list

Alle mit * gekennzeichneten Artikel sind nicht in der Ersatzteilzeichnung abgebildet.
All items marked with * are not shown in the spare part drawing.